

# Sicherheitshinweise

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Alle elektrischen Anschlüsse müssen von einem autorisierten Elektriker ausgeführt werden
- Maschinen dürfen nur mit funktionierenden Sicherheitseinrichtungen betrieben werden
- Lassen Sie nur geschultes Personal die Maschine bedienen
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von geschulten Personal durchgeführt werden
- Arbeiten Sie nie unter Einfluss von konzentrationsstörenden Krankheiten, Medikamenten, Drogen oder Alkohol
- Vor Wartungs- oder Reparaturarbeiten ist die Maschine immer von Spannungsversorgung zu trennen
- Tragen Sie enganliegende Kleidung und nehmen Sie sämtliche Gegenstände ab, die ein Hängenbleiben in der Maschine begünstigen können.
- Benutzen Sie Original-Ersatzteile und Zubehör
- Halten Sie Körperteile fern von beweglichen Teilen der Maschine.
- Bei Fehlfunktion oder besonderen Auffälligkeiten muss der Betrieb umgehend eingestellt werden, bis die Ursache geklärt und der Fehler behoben ist.
- Vermeiden Sie es die Maschine zu überlasten. Arbeiten sie immer im zugelassen Leistungsbereich (techn. Daten)
- Versichern Sie sich stets das sich niemand in den Gefahrenbereichen der Maschine aufhält.
- Versichern Sie sich vor Verwendung der Maschine das sich die Sicherheitseinrichtungen vorschriftsmäßig Funktionieren
- Lesen Sie die Betriebsanleitung und machen Sie sich mit den Sicherheitseinrichtungen vertraut.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und aufgeräumt um Gefahrenquellen zu minimieren
- Nehmen Sie keine Veränderung an der Maschine vor



# Safety instructions

## General safety instructions

- All electrical connection works must be carried out by an authorised electrician.
- Machines may be operated only with functioning safety devices.
- Only trained personnel may operate the machine.
- Only trained personnel may carry out maintenance and repair work.
- Never work under the influence of illnesses that affect concentration abilities, medication, drugs or alcohol.
- Always disconnect the machine from the power supply before carrying out maintenance or repair work.
- Wear tight-fitting clothing and remove all items that can get caught in the machine.
- Use genuine spare parts and accessories.
- Keep body parts away from moving machine parts.
- If any malfunctions or anomalies occur, operation must be suspended immediately until the cause has been identified and the fault has been rectified.
- Avoid overloading the machine. Always work within the authorised performance range (see technical data).
- Always ensure that there are no persons present in the danger zones of the machine.
- Before using the machine, ensure that the safety devices are functioning properly.
- Read the operating instructions and familiarise yourself with the safety devices.
- Keep the work area clean and tidy to minimise safety hazards.
- Do not modify the machine.



Please ensure that the safety instructions contained in the type-specific or product-specific operating instructions are followed strictly.